

翻翻有
惊喜!

赫曼熊的 假期

[] 汤姆·珀西瓦尔 绘著
于湛瑶 译

TOM PERCIVAL



北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

赫曼熊的假期

TOM PERCIVAL

[英] 汤姆·珀西瓦尔 绘著
于湛瑶 译

哦-啦-啦

♪♪♪♪

北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

版权合同登记号

图字：01-2017-5797

Bloomsbury Publishing, London, New Delhi, New York and Sydney

First published in Great Britain in 2015 by Bloomsbury Publishing Plc

50 Bedford Square, London, WC1B 3DP

Text & illustrations copyright ©Tom Percival 2015

The moral right of the author/illustrator has been asserted

All rights reserved

This translation of HERMAN'S HOLIDAY is published by Beijing Ruyi Xinxin
Cultural Development Co., Ltd. by arrangement with Bloomsbury Publishing Plc

图书在版编目（CIP）数据

赫曼熊的假期 /（英）汤姆·珀西瓦尔绘著；于湛
瑶译．—北京：北京少年儿童出版社，2017.10

书名原文：Herman's Holiday

ISBN 978-7-5301-5288-1

I．①赫… II．①汤… ②于… III．①儿童故事—图
画故事—英国—现代 IV．①I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2017）第 245411 号

赫曼熊的假期

HEMANXIONG DE JIAQI

[英] 汤姆·珀西瓦尔 绘著

于湛瑶 译

*

北京出版集团公司 出版
北京少年儿童出版社

（北京北三环中路6号）

邮政编码：100120

网址：www.bph.com.cn

北京出版集团公司总发行

新华书店经销

北京启航东方印刷有限公司印刷

*

889毫米×1194毫米 12开本 3印张 29千字

2017年10月第1版 2017年10月第1次印刷

ISBN 978-7-5301-5288-1

定价：45.00元

如有印装质量问题，由本社负责调换

质量监督电话：010-58572393

彩虹
软糖
瀑布



蛋糕世界
把它吃掉



复活节彩蛋



岛



蛋

作者简介

汤姆·珀西瓦尔：

著名童书作者、插画师，出生于英国英格兰什罗普郡，在一辆没有电、自来水和暖气的大篷车上长大，但是借着煤气灯的火光，他爱上了阅读。他写作、绘画了多本图画书，包括《赫曼熊的信》《赫曼熊的假期》《泡泡大战》等。

于湛瑶：

中国农业博物馆馆员，为《我们爱科学》《中华少年》等多家少儿期刊撰写稿件，翻译作品有《赫曼熊的信》《赫曼熊的假期》《泡泡大战》等。

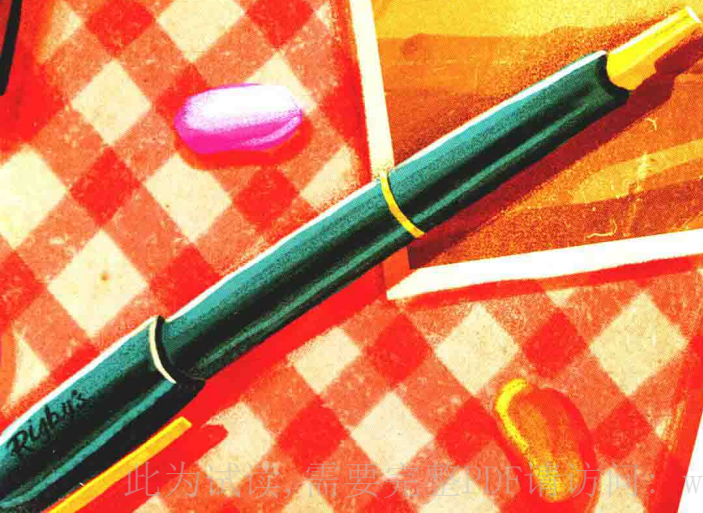
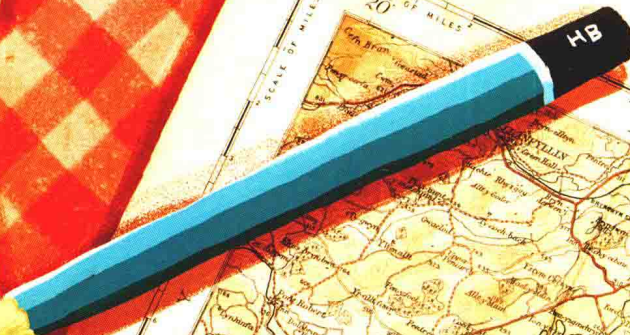
要去的地方

- ① 月球
- ② 北极
- ③ 过去
- ④ 未来
- ⑤ 教堂古堡？
- ⑥ 地球的中心



好运范

维多利亚时期



日子一天天暖和起来，空气中弥漫着夏天的味道。
赫曼熊和亨利忙着计划怎样度过他们的假期。





彩虹
软糖
瀑布

吸引人的好去处实在是太多了。

但是，这些度假胜地都太贵了。



对于赫曼熊和亨利来说，真的不是一笔小数目。



看来今年的假期他们只能待在家里了。
亨利一点儿也不喜欢这样。

赫曼熊不想让自己最好的朋友难过……

于是，他决定找到一种适合他们的度假方式。



不一会儿，赫曼熊就收拾妥当，为这次充满乐趣的露营做好了准备。



他兴奋极了——毕竟，每个人都喜欢露营！



呃，其实也不是所
有人都会喜欢……



尽管如此，一切都已经无法改变了。



到了午餐时间，他们背起装满露营物品的行囊准备出发了。

旅程就这样开始了，赫曼熊
做好了充足的准备。



但是亨利呢，他唯一的
想法就是能够早点儿回家。



啪啦!

到达露营地还不到五分钟的时间，赫曼熊就已经搭好帐篷并在篝火上烤起了棉花糖。





然而对于亨利而言，搭帐篷可不是一件容易的事情。

